

# Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et accédez à l'assistance sur  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



AEM120BLU



## Mode d'emploi

**PHILIPS**

# Table des matières

---

<b>1</b>	<b>Important</b>	<b>3</b>
----------	------------------	----------

---

<b>2</b>	<b>Votre haut-parleur portable</b>	<b>4</b>
	Introduction	4
	Contenu de l'emballage	4
	Présentation du haut-parleur	5

---

<b>3</b>	<b>Prise en main</b>	<b>6</b>
	Alimentation	6
	Mise sous tension/hors tension	6
	Sélection d'une source	6

---

<b>4</b>	<b>Lecture</b>	<b>7</b>
	Lecture à partir d'une carte Micro SD	7
	Lecture à partir d'un périphérique USB	7
	Contrôle de la lecture	7
	Lecture à partir d'un appareil externe	8
	Écoute de stations de radio FM	8
	Utilisation du casque	9
	Réglage du volume	9

---

<b>5</b>	<b>Informations sur le produit</b>	<b>10</b>
	Informations générales	10
	Tuner (FM)	10
	Amplificateur	10
	Formats de disque MP3 pris en charge	10
	Informations de compatibilité USB	10

---

<b>6</b>	<b>Dépannage</b>	<b>11</b>
----------	------------------	-----------

---

<b>7</b>	<b>Avertissement</b>	<b>11</b>
	Conformité	11
	Protection de l'environnement	11
	Droits d'auteur	12

# 1 Important

- Lisez attentivement ces consignes.
- Respectez toutes les consignes.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/ accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).
- Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- En raison des différents matériels et techniques de produit, il est possible que certaines cartes Micro SD ne soient pas compatibles avec ce haut-parleur.
- La prise  est destinée à la lecture de musique depuis un périphérique de stockage USB, mais pas à la charge de la batterie.

## Sécurité d'écoute



### Attention

- Pour éviter toute perte d'audition éventuelle, n'écoutez pas à un volume élevé pendant une longue durée. Réglez le volume à un niveau non nuisible. Plus le volume est élevé, plus la durée d'écoute non nuisible est courte.

### Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

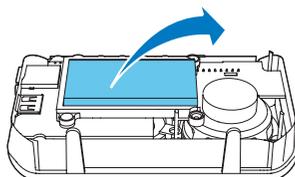
- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas augmenter le volume au fur et à mesure que votre ouïe s'y accoutume.
- Ne réglez pas le volume à un niveau tel qu'il masque complètement les sons environnants.
- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.
- Toute pression acoustique excessive au niveau des écouteurs et des casques est susceptible de provoquer une perte d'audition.



### Attention

- Si vous retirez la batterie intégrée, vous risquez d'endommager le produit et d'annuler la garantie.

Confiez toujours votre produit à un professionnel pour retirer la batterie intégrée.



## Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

# 2 Votre haut-parleur portable

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

## Introduction

Avec ce haut-parleur, vous pouvez :

- écouter la radio FM ;
- écouter de la musique à partir d'une carte Micro SD, de périphériques USB et d'autres périphériques externes.

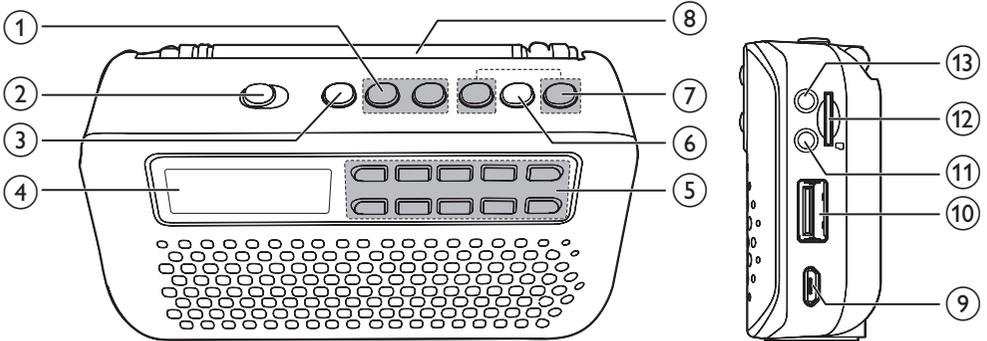
---

## Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- 1 câble USB
- 1 câble Aux-in
- Guide de démarrage rapide

## Présentation du haut-parleur



- ① **-/+**
  - Permet de régler le volume.
- ② **Marche/arrêt**
  - Permet d'allumer ou d'éteindre le haut-parleur.
- ③ **S**
  - Permet de sélectionner une source.
- ④ **Afficheur**
- ⑤ **0 - 9**
  - Touches numériques : permettent de sélectionner une piste ou une station de radio présélectionnée.
- ⑥ **▶ ||**
  - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
  - Permet de programmer des stations de radio FM.
  - Permet d'activer la sélection de dossier.
- ⑦ **⏪ / ⏩**
  - Permet de sélectionner une piste ou un dossier.
  - Permet de se déplacer pendant la lecture.
  - Permet de sélectionner des stations de radio FM.
- ⑧ **Antenne FM**
- ⑨ **DC 5V**
  - Permet de charger la batterie intégrée.
- ⑩ **🔌**
  - Permet de connecter un périphérique de stockage USB.
- ⑪ **AUX**
  - Permet de connecter un appareil externe.
- ⑫ **MICRO SD**
  - Logement pour carte Micro SD.
- ⑬ **🎧**
  - Prise casque

## 3 Prise en main

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Si vous contactez le Service Consommateurs, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous l'appareil.

Notez ces numéros ici :

N° de modèle \_\_\_\_\_

N° de série \_\_\_\_\_

---

### Alimentation



#### Attention

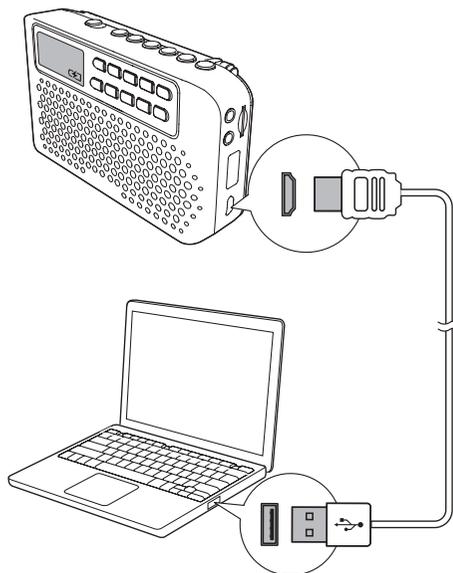
- Risque d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement. Remplacez-les uniquement par le même type de piles.
- Risque d'endommagement du haut-parleur: Chargez par le port USB d'un ordinateur uniquement.

Le haut-parleur est alimenté par la batterie rechargeable intégrée.

#### Pour charger la batterie intégrée :

Branchez le câble USB fourni sur :

- la prise **5V CC** sur le haut-parleur ;
  - la prise USB de votre ordinateur.
- ↳ L'icône de chargement s'affiche.
- ↳ Lorsque la batterie est complètement chargée, l'icône de chargement disparaît.



---

### Mise sous tension/hors tension

- 1 Faites glisser le bouton **ON/OFF** vers la droite.  
↳ Le haut-parleur bascule sur la dernière source sélectionnée.
- 2 Pour mettre le haut-parleur hors tension, faites glisser le bouton **ON/OFF** vers la gauche.

---

### Sélection d'une source

Appuyez plusieurs fois sur **S** pour sélectionner une source audio : tuner FM, Aux, périphérique USB ou carte Micro SD.

## 4 Lecture

### Lecture à partir d'une carte Micro SD

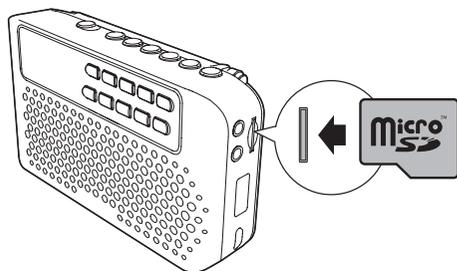
#### Remarque

- Assurez-vous que la carte Micro SD contient des fichiers audio compatibles.

- Appuyez plusieurs fois sur **S** pour sélectionner la carte Micro SD en tant que source.  
↳ [SD] s'affiche.
- Insérez une carte Micro SD dans le logement pour carte.  
↳ La lecture démarre automatiquement.

#### Remarque

- En raison des différents matériels et techniques de produit, il est possible que certaines cartes Micro SD ne soient pas compatibles avec ce haut-parleur.

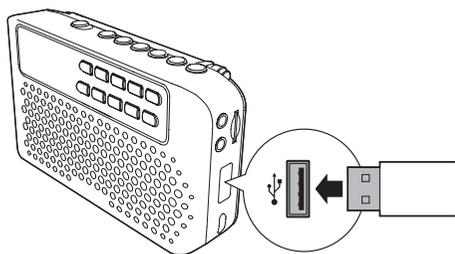


### Lecture à partir d'un périphérique USB

#### Remarque

- Assurez-vous que le périphérique de stockage USB contient des fichiers audio compatibles.

- Insérez le périphérique USB dans la prise .
- ↳ [USB] s'affiche.
- ↳ La lecture démarre automatiquement.



### Contrôle de la lecture

En mode USB ou Micro SD, vous pouvez contrôler la lecture comme suit.

- |   |   |
|---|---|
|    | Permet de sélectionner un fichier audio.<br>Maintenez les touches d'avance/retour rapide enfoncées pendant la lecture, puis relâchez-les pour reprendre la lecture normale. |
|  | Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.  |

<b>Touches numériques</b>	Appuyez sur 0-9 pour sélectionner les 9 premières pistes directement. Pour sélectionner un numéro de piste à 2 chiffres ou à 3 chiffres, appuyez sur les touches numériques correspondantes (par ex. appuyez sur 4 et 5 pour sélectionner la piste 45 ; appuyez sur 1, 3 et 2 pour sélectionner la piste 132).
---------------------------	---

Si le périphérique USB ou la carte Micro SD contient plusieurs dossiers, vous pouvez sélectionner un dossier pour lire de la musique.

- 1 Maintenez le bouton **▶▶▶** enfoncé pendant 2 secondes.  
↳ Le dossier actuel [**F X**] (X représente le numéro de dossier) s'affiche.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **◀◀/▶▶** pour sélectionner un dossier.  
↳ La première piste du dossier est lue automatiquement.

#### Remarque

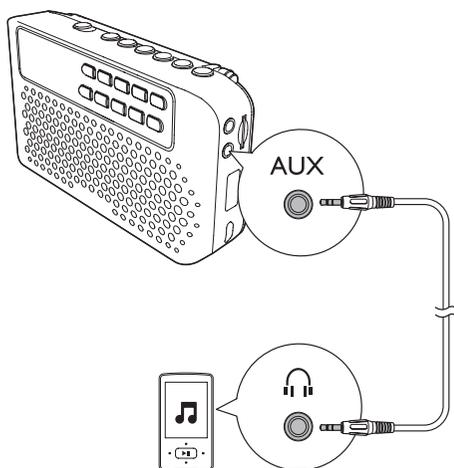
- Tous les répertoires racines et les sous-dossiers peuvent être sélectionnés pour lire de la musique.

## Lecture à partir d'un appareil externe

Avec ce haut-parleur, vous pouvez également diffuser la musique d'un appareil externe tel qu'un lecteur MP3.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **S** pour sélectionner la source AUX-IN.
- 2 Branchez le câble AUX-IN fourni sur :
  - la prise **AUX** du haut-parleur ;
  - la prise casque d'un périphérique externe.

- 3 Lancez la lecture de la musique sur l'appareil externe (voir le manuel d'utilisation de l'appareil).



## Écoute de stations de radio FM

### Réglage des stations de radio FM

#### Remarque

- Éloignez le haut-parleur portable des autres appareils électroniques pour éviter les interférences radio.
- Pour une meilleure réception, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **S** pour sélectionner la source FM tuner.
- 2 Maintenez le bouton **◀◀/▶▶** enfoncé pendant deux secondes.  
↳ Le haut-parleur se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 3 Répétez l'étape 2 pour régler d'autres stations de radio.

**Pour régler une station manuellement :**  
Appuyez plusieurs fois sur ◀◀ / ▶▶ jusqu'à obtention d'une meilleure réception.

## Mémorisation automatique des stations de radio FM

En mode tuner FM, maintenez la touche ▶▶ enfoncée pendant 2 secondes.

↳ Le haut-parleur mémorise automatiquement toutes les stations de radio FM et diffuse ensuite la première station de radio présélectionnée.

## Programmation manuelle des stations de radio FM

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 30 stations de radio FM.

- 1 Sélectionnez une station de radio FM.
- 2 Appuyez sur ▶▶ pour activer la mémorisation.
- 3 Sélectionnez un numéro de présélection.
  - Pour enregistrer la station dans les 9 premières positions, appuyez directement sur les touches numériques 1-9.
  - Pour enregistrer la station dans d'autres positions, appuyez sur les deux touches numériques correspondantes (par ex. appuyez sur 1 et 5 pour enregistrer la station dans le 15e canal).
  - Vous pouvez également appuyer sur ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner un numéro.
- 4 Appuyez sur ▶▶ pour confirmer.  
↳ La station est enregistrée dans le canal sélectionné.
- 5 Répétez les étapes 1 à 4 pour enregistrer plus de stations FM.

### Conseil

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

## Sélection d'une station de radio FM présélectionnée

En mode tuner FM :

- pour sélectionner les stations présélectionnées 1 à 9, appuyez directement sur les touches 1 - 9 ;
- pour sélectionner les stations présélectionnées 10 à 30, appuyez sur les deux touches numériques correspondantes (par ex. 1 et 5 pour la station présélectionnée 15).

## Utilisation du casque

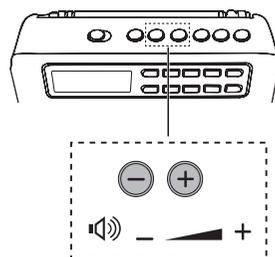
Branchez un casque sur la prise  du haut-parleur.

### Conseil

- Lorsqu'un casque avec micro est branché, il est possible que vous entendiez le son du haut-parleur et du casque en même temps. Si c'est le cas, essayez un autre casque.

## Régler le volume

Au cours de la lecture, appuyez sur -/+ pour régler le volume.



# 5 Informations sur le produit

## Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

## Informations générales

Alimentation	5 V $\equiv$ 0,6 A
Batterie intégrée	Batterie au lithium
Dimensions - Unité principale (l x H x P)	118 x 67 x 31 mm
Poids - Unité principale	0,15 kg

## Tuner (FM)

Gamme de fréquences	87,5-108 MHz
---------------------	--------------

## Amplificateur

Puissance de sortie maximale	1,5 W
Rapport signal/bruit	50 dBA
Entrée AUX	600 mV RMS, 22 kohm

## Formats de disque MP3 pris en charge

- ISO9660, Joliet
- Nombre de titres maximum : 512 (selon la longueur des noms de fichier)
- Nombre d'albums maximum : 255
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

- Débits binaires pris en charge : 32 à 256 (Kbit/s), débits variables

## Informations de compatibilité USB

### Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 1.1)
- Cartes mémoire (un lecteur de carte supplémentaire est requis pour cet appareil. Certains lecteurs USB multicartes peuvent ne pas être pris en charge).

### Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire : FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 octets)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 16 octets)

### Formats non pris en charge :

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
- Fichiers audio AAC, WAV et PCM
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format Lossless

## 6 Dépannage



### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Lorsque vous contactez le Service Consommateurs, gardez votre produit à portée de main et veillez à avoir le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

### Pas d'alimentation

- Rechargez la batterie.

### Absence de son

- Permet de régler le volume.
- Vérifiez que vous avez sélectionné la source audio appropriée.
- Déconnectez le casque.

### Aucune réponse de l'enceinte

- Allumez le haut-parleur.
- Rechargez la batterie.

### Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.

### Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec l'appareil. Essayez un autre périphérique.

## 7 Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par WOOX Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

---

### Conformité



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

---

### Protection de l'environnement



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/CE.

Veillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.



Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/CE, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

### **Informations sur l'environnement**

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

---

## **Droits d'auteur**

2014 © WOOX Innovations Limited. Tous droits réservés.

Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V. et sont utilisés par WOOX Innovations Limited sous licence de Koninklijke Philips N.V."

Les caractéristiques mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. WOOX se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.



2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AEM120BLU\_00\_UM\_V2.0

